



BUDAPEST FŐVÁROS
KORMÁNYHIVATALA

ORSZÁGOS KÖZÚTI ÉS HAJÓZÁSI HATÓSÁGI FŐOSZTÁLY

Iktatószám: BP/0805/01326-2/2022.

054/Du/2022. számú Hajósoknak Szóló Hirdetmény

A Duna folyam 1643,20 fkm szelvényében lévő Összekötő vasúti híd felújítási munkái miatt bevezetésre kerülő forgalmirend-változásáról, jelzőállomás üzemeléséről.

Nachricht für die Binnenschifffahrt Nr. 054/Du/2022.

Über Fahrwasserumsetzung wegen Brücken-Rekonstruktionsarbeiten bei Donaukilometer 1643,20, der Schiffsverkehr wird durch eine Signalstelle geregelt

A víziközlekedésről szóló 2000. évi XLII. törvény 56.§-ában kapott felhatalmazás és Budapest Főváros Kormányhivatala, Országos Közúti és Hajózási Hatósági Főosztály **BP/0805/01327-2/2022.** számú határozata alapján az alábbi hirdetményt teszem közzé:

A Duna folyam 1643,20 fkm szelvényében lévő Összekötő vasúti híd felújítási munkái miatt bevezetésre kerülő forgalmirend-változás miatt

2022. június hó 20. napján 08.00 órától 18.00 óráig

- a teherhajók számára a Duna 1642,00 fkm és a Duna 1652,00 fkm között,
- a személyhajók számára a Duna 1643,00 fkm és a Duna 1644,30 fkm (Petőfi híd) között

teljes hajózási zárlat került elrendelésre.

A 10 órás zárlati időre való tekintettel a rendszeresen és időponthoz kötöten közlekedő kabinos szállodahajóknak a zárlati idő alatti áthajózás helyi rádióirányítás mellett (Kapcsolatfelvétel és irányítás a VHF 18 csatornán, hívójel: „JELZŐÁLLOMÁS, SIGNALSTELLE”) lehetséges a forgalomirányítókkal történt előzetes egyeztetés alapján, megadott időpontban.

Eine Schifffahrtssperre ist am 20. 06. 2022. von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr

für die Frachtschiffe zwischen Donau-km 1642,00 und 1652,00,

für die Personenschiffe zwischen Donau-km 1643,00 und 1644,30 verordnet.

Die fahrplanmäßig verkehrende Kabinenschiffe dürfen nach Einung mit örtlichen Funkdienst (Kontaktaufnahme und Verkehrssteuerung auf Kanal VHF 18, Rufzeichen: „SIGNALSTELLE”) über die Sperrstrecke durchfahren, bis die Arbeitsphasen das ermöglichen.

2022. június hó 20. napján 18.00 órától visszavonásig a bal parttól számított II. hídnyílás lezárva, a bal parttól számított III., az eredeti rendnek megfelelően a völgymenő hajóforgalom számára kijelölt hídnyílás a kétirányú hajóforgalom számára került kijelölésre.

A forgalmat **JELZŐÁLLOMÁS** irányítja.

Von 18.00 Uhr am 20. 06. 2022. bis zu Zurücknehmen ist die III. Brückenöffnung von dem linken Ufer (normalerweise für Talfahrt geeignet) für die Schifffahrt in beider Richtung geöffnet. Die II. Brückenöffnung ist gesperrt.

Der Schiffsverkehr wird durch eine Signalstelle geregelt.



054/Du/2022. számú Hajósoknak Szóló Hirdetmény

5/1

Hajózási Engedélyezési és Ellenőrzési Osztály

1138 Budapest, Váci út 188. - 1387 Budapest, Pf.: 1007. - telefon: +36 1 474 1753 - KRID: 645240704

E-mail: heo@bfkh.gov.hu - Honlap: www.kormanyhivatal.hu

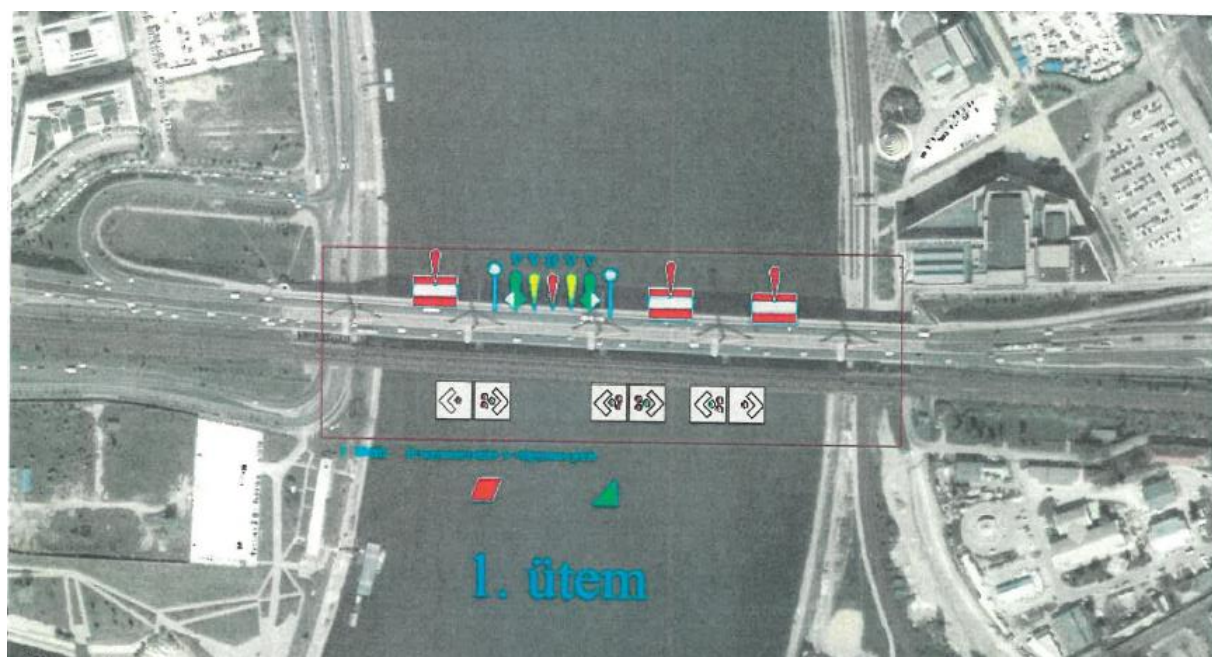
Helye:	a jelzőállomás vezetése, irányítása a Duna folyam 1643,20 fkm bal parti szelvényében veszteglő úszóegységen történik.
Feladata:	Az Összekötő vasúti híd - és a Rákóczi híd hajóforgalom számára ideiglenesen kijelölt hídnyílásban a kétirányú forgalom vezénylése.
Üzemelési idő:	visszavonásig, naponta 00 ⁰⁰ – 24 ⁰⁰ óra
Rádióforgalmazás:	JEZŐÁLLOMÁS („SIGNALSTELLE”) hívójellel a VHF 18-as csatornán bejelentkezés.
Előjelzők:	<ul style="list-style-type: none"> • a hegymenő hajók részére a Duna folyam 1632,81 fkm szelvényében lévő Déli M0 hídon; • a völgymenő hajók részére a Duna folyam 1659,74 fkm szelvényében lévő Megyeri hídon és a Duna folyam 1654,50 fkm szelvényében lévő Újpesti vasúti hídon; • a csepeli Szabadkikötőből kihajózók részére a bejárati csatornában; • a Kvassay zsiliből kihajózók részére jól láthatóan. <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>B.8</p> <p>JELZŐÁLLOMÁS SIGNALSTELLE</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>B.11</p> </div> </div>
Várakozó helyek:	<ul style="list-style-type: none"> • völgymeneti irányból: 1652 fkm-1653 fkm jobb part; 1653 fkm-1654 fkm bal part; 1657,00 – 1656,00 fkm bal part; • hegymeneti irány: az Összekötő vasúti híd alatti szakaszon
Veszteglő helyek tartós zárlat esetére (műszaki hiba, kód)	A Duna Budapesti szakaszának közlekedési rendjéről szóló Hajósoknak szóló hirdetményben meghatározott veszteglőhelyek <ul style="list-style-type: none"> • völgymeneti irányból: Újpesti vasúti híd felett • hegymeneti irányból: Összekötő vasúti híd alatt
Fordítóhely	A Duna 1653-1654 fkm között

Az előjelzők által határolt szakaszon történő be- és kihajózáskor:

1. A Megyeri hídon, az Újpesti vasúti hídon és a Déli M0 hídon történő áthajózáskor a vízi járművek kötelesek a VHF 18-es csatornán bejelentkezni a jelzőállomás kezelőjének.
2. A hajóvezetők a jelzőállomás kezelő személyének utasításait – a jelzett szakaszon való áthaladás és tartózkodás ideje alatt – kötelesek betartani és követni.

A hidakon elhelyezett jelzések

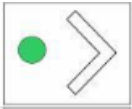
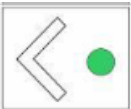
<u>RÁKÓCZI HÍD</u>	
bal parttól számított II. hídnilyás:	A.1 tábla és fényjelzés
bal parttól számított III. hídnilyás:	D.1b, D.2 táblák és fényjelzés + A.1 fényjelzés
bal parttól számított I. és IV. hídnilyás :	A.1 tábla és fényjelzés
Radarreflektorok	A hajóút két szélét jelezve (bal parttól számított II. és III. hídpilléren)
<u>AZ ÖSSZEKÖTŐ VASÚTI HÍD HÍDPILLÉREIRE IDEIGLENESEN ELHELYEZETT JELZÉSEK</u>	
bal parttól számított II. hídnilyás:	Jelenlegi fázisban a hajóforgalom elől elzárva fehér világító nyíl vörös fénnel, tilos a behajózás
bal parttól számított III. hídnilyás:	Jelzőállomás által meghatározott forgalmi rend szerint, egyszerre egyirányú forgalom számára engedélyezett az áthaladás; hegymenetben látható jelzések: az érintett hídpilléreire telepített, a hajózásra kijelölt hídnilyás közepe felé mutató fehér világító nyíl vörös fénnel, tilos a behajózás; az érintett hídpilléreire telepített, a hajózásra kijelölt hídnilyás közepe felé mutató fehér világító nyíl zöld fénnel, megengedett a behajózás
bal parttól számított I. és IV. hídnilyás:	Fehér világító nyíl vörös fénnel, tilos a behajózás
Radarreflektorok	A hajóút két szélét jelezve vörös és zöld bóják által kitűzött kapu (bal parttól számított II. és III. hídpillér vonalában)

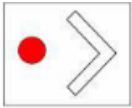
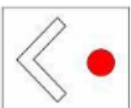


A hajóforgalom számára kijelölt hídnyílásba történő behajózás rendje:

HAJÓÚTI JELZÉSEK A RÁKÓCZI HÍDON, AMENNYIBEN SZABAD A VÖLGYMENETI BEMENETI OLDALON AZ ÁTHAJÓZÁS		
D.2 - Ajánlatos a jelzett területen maradni	D.1.b - Ajánlott átjáró	D.2 - Ajánlatos a jelzett területen maradni
		

HAJÓÚTI JELZÉSEK, AMENNYIBEN TILTOTT A VÖLGYMENETI BEMENETI OLDALON AZ ÁTHAJÓZÁS		
Áthaladni tilos		
		

HAJÓÚTI JELZÉSEK AZ ÖSSZEKÖTŐ VASÚTI HÍD HÍDPILLÉREIN, AMENNYIBEN SZABAD A HEGYMENETI BEMENETI OLDALON AZ ÁTHAJÓZÁS	
Fehér, egymás felé fordított világító nyilak zöld fényekkel, megengedett a behajózás	
	

HAJÓÚTI JELZÉSEK AMENNYIBEN TILTOTT A HEGYMENETI BEMENETI OLDALON AZ ÁTHAJÓZÁS	
Fehér, egymás felé fordított világító nyilak vörös fényekkel, tilos a behajózás. Áthaladni tilos	
	

Völgymenetben haladó hajóknak:

Szabad a behajózás: a Rákóczi hídra kihelyezett vörös fény kialszik, ugyanekkor a híd D.1.b és D.2 jelzései (éjszakai) felkapcsolódnak.

Tilos a behajózás: a Rákóczi hídra kihelyezett vörös fény bekapcsol.

Hegymenetben haladó hajóknak:

Szabad a behajózás: Az Összekötő vasúti híd pilléire kihelyezett fehér, egymás felé fordított világító nyilak vörös fényei kialszanak, ugyanekkor a híd pilléire kihelyezett fehér, egymás felé fordított világító nyilak melletti zöld fényei felkapcsolódnak.

Tilos a behajózás: Az Összekötő vasúti híd pilléreire kihelyezett egymás felé fordított világító nyilak melletti vörös fények világítanak.

Hegy- és Völgymenetben haladó nyilvántartásba vételre nem kötelezett vízi járművek, kiscgéphajók, vízi sporteszközök haladása az alábbiak szerint lehetséges:

- Szabad a behajózás az Összekötő vasúti híd - és a Rákóczi híd bal parttól számított I. hídnyílásába vagy a jobb parttól számított I. hídnyílásába (egy időben kizárólag egy hídnyílásra kerül kihelyezésre az E16. jelzés) annak függvényében, hogy az aktuális munkavégzési fázisok, mely hídnyílásban való áthaladást nem korlátozzák.

SPORT

- Tilos a behajózás az Összekötő vasúti híd - és a Rákóczi híd bal parttól számított I. hídnyílásába vagy a jobb parttól számított I. hídnyílásába (nincs kihelyezve az E16. jelzés) amennyiben az aktuális munkavégzési fázisok a hídnyílásban való áthaladást korlátozzák. Ebben az esetben az Összekötő vasúti híd - és a Rákóczi híd hajóforgalom számára ideiglenesen kijelölt hídnyílásában (a bal parttól számított III. hídnyílás) bejelentkezés nélkül közlekedhetnek a nyilvántartásba vételre nem kötelezett vízi járművek, kiscgéphajók, vízi sporteszközök kizárólag hajóforgalom-mentes időben a kötelező gondosságból és a bevált szakmai gyakorlatból fakadó valamennyi elővigyázatossági intézkedés megtartásával.

Sport- und Freizeitschiffe und nicht registerpflichtige Wasserfahrzeuge dürfen entweder die I. oder die IV. Brückenöffnung von dem linken Ufer gerechnet benutzen, wenn die mit E.16. Tafel bezeichnet sind (immer eine Brückenöffnung ist gezeichnet mit E.16.).

Wenn weder die I. noch die IV. Brückenöffnung mit E.16. Tafel nicht bezeichnet sind, dürfen die Sport- und Freizeitschiffe und nicht registerpflichtige Wasserfahrzeuge von dem linken Ufer gerechnete III. Brückenöffnung benutzen, wenn dort keine Schiffsverkehr läuft und die sichere Verkehr ermöglicht werden kann.

Felhívom a térségben közlekedő vízi járművek vezetőinek figyelmét, hogy fokozott körültekintéssel közlekedjenek, a sebességüket úgy szabályozva, hogy ne keltsenek olyan hullámot vagy szivóhatást, amely menetben lévő vagy veszteglő, munkát végző hajókban illetve a műtárgyakban kárt okozhat.

Die Schiffsführer der Wasserfahrzeuge sind aufgerufen, in der Umgebung des Arbeitsbereichs vorsichtig zu verkehren!

Die Schiffe müssen ihre Geschwindigkeit so reduzieren, dass sie ihre Steuerungs- und Manövrierfähigkeit behalten können.

Die Schifffahrtszeichen für die Bergfahrende Schiffe werden auf die Brückenpfeiler montiert, die Schiffsführer müssen unbedingt genügend Abstand von den Pfeilern halten.

Jelen hirdetmény hatálybalépésével – 2022. június hó 20. napján 08.00 órakor – a 053/Du/2022. számú hirdetményt visszavonom.

Jelen hirdetmény visszavonásig érvényes.

Felhívom a hajóvezetők figyelmét, hogy a hegymenetben haladó hajók részére kihelyezett jelzések a hídpilléren kerültek elhelyezésre, a biztonságos menethez szükséges pozíciójukat ennek megfelelően, kellő oldaltávolság megtartásával tervezzék!

A hirdetményben foglalt szabályozás betartása, illetve végrehajtása a víziközlekedésben résztvevők részére az 57/2011. (XI. 22.) NFM rendelettel kihirdetett Hajózási Szabályzat I. részének 1.22 cikkében, valamint II. részének 1.11 cikkében foglaltak alapján kötelező.

Budapest, dátum digitális aláírás szerint

Hamar Attila
osztályvezető

054/Du/2022. számú Hajósoknak Szóló Hirdetmény

5/5

Hajózási Engedélyezési és Ellenőrzési Osztály

1138 Budapest, Váci út 188. - 1387 Budapest, Pf.: 1007. - telefon: +36 1 474 1753 - KRID: 645240704

E-mail: heo@bfkh.gov.hu - Honlap: www.kormanyhivatal.hu